

April 2023

Sonderausgabe



BIBURG aktuell

DIE GEMEINDEZEITUNG

Biburg Dürnhart Altdürnbuch Etzenbach Perka Rappersdorf Höhenwang





Liebe Biburgerinnen,
liebe Biburger,

Der April macht seinem Namen in diesem Monat eine besondere Ehre und es scheint, als möchte es gar nicht Frühjahr werden. Die Bäume und Pflanzen sprießen nur zaghaft, was bei diesen Temperaturen kein Wunder ist. Alle sehnen wir uns langsam nach warmen Sonnenstrahlen und Biergartenwetter.

Auch anders als gewohnt erscheint die Aprilausgabe der Gemeindezeitung - nämlich als kurze Sonderausgabe mit den aktuellsten Informationen für Sie. Dazu gehört das ISEK Projekt und der Kanalanschluss zwischen Biburg und Abensberg.

Besonders herzlich möchte ich Sie zur Abschlussveranstaltung des ISEK einladen. Diese findet am Freitag, den 28.04.2023 in der Gemeindekanzlei um 17 Uhr statt.

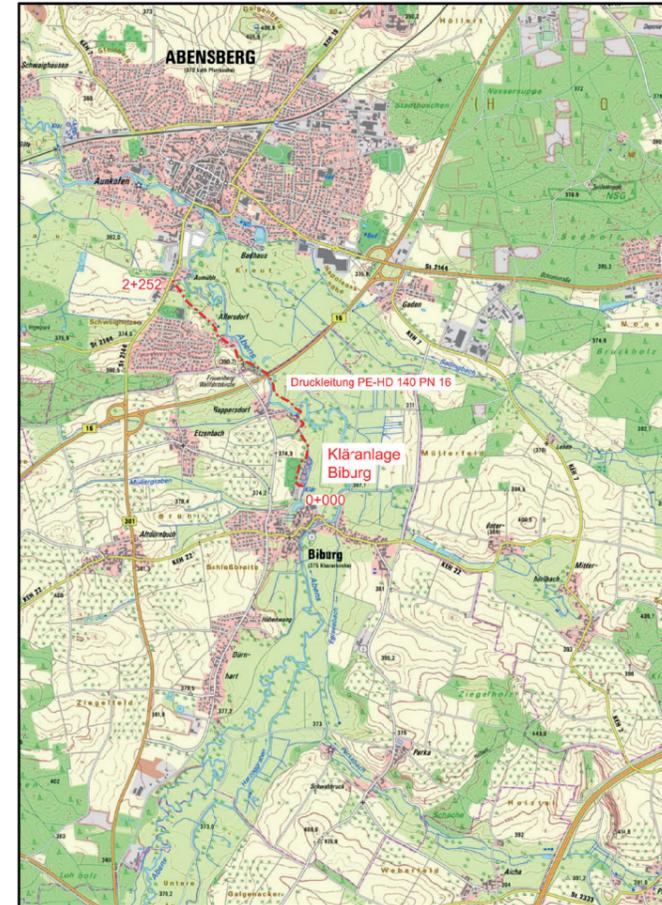
Zudem möchte ich Sie genau über den Stand der Kläranlage informieren. Bis dahin wünsche ich Ihnen trotz des kalten Wetters eine schöne Zeit.

B. Danner
Eure Bettina Danner

Anschluss der Kläranlage Biburg an die Kläranlage Abensberg

Im Laufe der Jahre wurde die Kläranlage in Biburg marode und wies zudem, vereinzelt Biberschäden auf. Ein Neubau stand somit auf der Agenda der Gemeinde. Letztendlich entschied man sich, dass die Abwasserbeseitigung der Gemeinde künftig mit Unterstützung der Entwässerungseinrichtung (Kläranlage) der Stadtwerke Abensberg erfolgen soll. Damit wird eine ordnungsgemäße und kostengünstige Entsorgung des Abwassers der Gemeinde Biburg gewährleistet. Mit einem Gasteinleitungsverhältnis wurde eine Zweckvereinbarung zur Mitbenutzung der Entwässerungseinrichtung/Kläranlage der Stadtwerke Abensberg durch die Gemeinde Biburg geschlossen. Nach Maßgabe dieser Vereinbarung wird die Gemeinde Biburg anfallende Abwasser in die Entwässerungseinrichtung der Stadtwerke Abensberg einleiten. Es soll ab dem Übergabeschacht von der Stadt Abensberg übernommen und der Kläranlage in Abensberg zugeführt werden. Mit dieser Entscheidung fallen für Biburg die Klärteiche weg. Künftig sollen die ehemaligen

Klärteiche als Auffangbecken für Regenwasser dienen. Das Ingenieurbüro Ferstl teilte auf Nachfrage mit, dass die Firma Walter Bauer GmbH ca. 3 Wochen benötigen wird, um die Bohrungen bis zur Aumühle herzustellen. Anschließend werden weitere 3 bis 4 Wochen benötigt, um die Leitung in offener Bauweise im Straßenbereich der Aumühle bis zur Straßenmeisterei in der Münchner Straße zu graben. Die Zeitangaben sind nicht auf den Tag genau und können sich, wie im Tiefbau leider immer, noch ändern, falls sich das Wetter nicht bessert oder der Untergrund sich nicht wie im Baugrundgutachten verhält. Der Baubeginn wurde von der Firma Walter auf Dienstag, den 18.04.2023 datiert. Sie teilte mit, dass je nach Wetterlage entweder auf dem Feldweg neben der Ortschaft Rappersdorf oder unten beim Sportplatz begonnen werden soll. Geplant ist außerdem, ca. 150 Meter Bauleistung in einer Woche zu schaffen. Dementsprechend sollte die Baumaßnahme aller spätestens bis zum 30.06.2023 abgeschlossen sein.



Nr.		Ar. der Änderung	Datum	Zeichen
Am Alten Viehmarkt 5 84028 Landshut		bearbeitet: 06.07.2022 gezeichnet: 06.07.2022	Seemann Müller	
ferstl Ingenieurgesellschaft mbH		geprüft: Datum: 06.07.2022 DL und neue KAN07 CAD/Quart.dwg PDF-File: B_K1-1_220706_LKarte.pdf		

BAUAUSFÜHRUNG

VGem Siegenburg
Marienplatz 13
93354 Siegenburg
Tel.: 09444 9784-0, Email: poststelle@siegenburg.de

Plan-Nr.: 169-2001/B_K1-1
Übersichtskarte
Maßstab: 1 : 25.000

Anschluss der Abwasserbeseitigung in der Gemeinde Biburg an die Kläranlage Abensberg

erstellt:
Ferstl Ingenieurgesellschaft mbH

Landshut, don.

Vorhabensträger:

© Dieses Dokument ist für Ferstl Ingenieurgesellschaft mbH urheberrechtlich geschützt.

Foto: Milla Curtis

BIBURG aktuell
Die Gemeindezeitung für die Gemeinde Biburg.

BIBURG aktuell erscheint monatlich und wird an alle Haushalte im Gemeindegebiet kostenlos verteilt.

Herausgeber und v. i. S. d. P.:
 Gemeinde Biburg
Bettina Danner, 1. Bgm
Hauptstr. 52 • 93354 Biburg

Layout/Gestaltung: Milla Curtis
Foto Titelseite: Rainer Gilbert
Alle Texte: Heike Krieger (außer anders beschriftet)

BIBURG aktuell ist eine Zeitung von Bürgern für Bürger. Daher freuen wir uns über jeden Beitrag und auch jedes Foto! Schicken Sie uns ein Foto aus dem Gemeindegebiet und sichern Sie sich die Chance auf die Rückseite unserer Gemeindezeitung zu kommen. Wir freuen uns auf Ihr Foto!

Beiträge und Texte für die kommende Ausgabe an buergermeisterin@gemeinde-biburg.de

BAUAUSFÜHRUNG

Gemeinde Biburg
Marienplatz 13
93354 Siegenburg
Tel.: 09444 9784-0, Email: poststelle@siegenburg.de

Plan-Nr.: 169-2001/B_K1-1
Übersichtskarte
Maßstab: 1 : 25.000

Anschluss der Abwasserbeseitigung in der Gemeinde Biburg an die Kläranlage Abensberg



17.- 19.03.2023 Workshopwochenende:

Wir haben Ideen! | Habt Ihr Feedback?

wir Ideen

Ihr Feedback

Freitag 17. und Samstag 18.03.2023
ABENDIMPULSE
Gemeindekanzlei, Beginn 19:00 Uhr

Sonntag 19.03.2023,
VERSAMMLUNG für Bürgerinnen und Bürger
Gemeindekanzlei, Beginn 15:00 Uhr



Los geht's! Das Begleitteam baut auf.

Freitag 17. - Sonntag 19.3.2023

CHALLENGE Barrierefrei parken!

Auf der Ostseite des Eberhardplatzes gibt es einen barrierefreien, asphaltierten Fußweg. Sieht man meistens nur nicht, weil darauf geparkt wird. Während des ISEK-Workshopwochenendes gibt es auf der Ostseite und damit einen Pop-up-Fußweg als barrierefreien Zugang zum Kloster. Geparkt wird nur auf der anderen Seite. Schafft Ihr das?

Freitag 17.03. bis Sonntag 19.03.2023
Ort: Eberhardplatz



Challenge geschafft! Alle parken links und plötzlich gibt es einen Platz und Gehweg.

Freitag 17.03.2023

ABENDIMPULS

Begegnungsorte auf dem Land

Öffentlicher Raum in der Landschaft von Biburg - Impulsvortrag und Mapping
Referent: Schäfer, Julian - wissenschaftlicher Mitarbeiter der Professur „Landschaftsarchitektur regionaler Freiräume TUM und Mitglied der Gruppe dezentral.

Freitag 17.03.2023, 19:00 bis 20:30 Uhr
Ort: Gemeindekanzlei, ISEK-SAAL



Hier ist auch noch was los! Nach dem Abendimpuls werden Begegnungsorte geklebt.



Wo drückt der Schuh? Diskussion zum Raumbedarf des Tanz und Theatervereins.

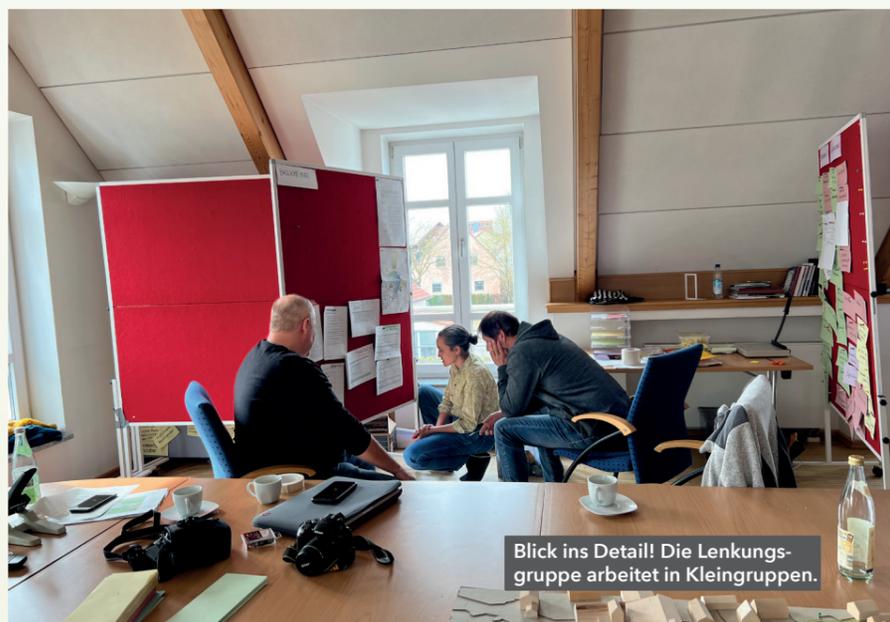
Samstag 18.03.2023

ABENDIMPULS

Biburg in 7 Bildern

Anhand eines kurzen Films über das Theaterprojekt „Biburg in 7 Bildern“ begeben wir uns in die Geschichte und an Orte Biburgs. Referent: TUT, Tanz- und Theaterverein Biburg

Samstag 18.03.2023, 19:00 bis 20:30 Uhr
Ort: Gemeindekanzlei, ISEK-SAAL



Blick ins Detail! Die Lenkungsgruppe arbeitet in Kleingruppen.

Sonntag 19.03.2023

Liebe Eltern, nehmt die Kinder mit!

VERSAMMLUNG

Bei der Versammlung für Bürgerinnen und Bürger geht es um Biburg und es geht um die Zukunft. Wer hat mehr davon, als Eure Kinder? Nehmt sie mit - es gibt einen Indoorspielplatz!

Sonntag 19.03.2023 von 15:00 bis 18:00 Uhr
Ort: Gemeindekanzlei, ISEK-HALLE



Was meint's jetzt ihr? Diskussion zu Maßnahmen für die „bauliche“ und „grüne“ Mitte Biburgs auf der Versammlung



Freitag 28.04.2023

Vorstellung ISEK Bericht

Es geht um die Wurscht!

Grillen mit der Feuerwehr

Freitag 28.04.2023,
ISEK Abschlussveranstaltung
VERSAMMLUNG für Bürgerinnen und Bürger
Gemeindekanzlei, Beginn 17:00 Uhr

April 2023

Datum	Was ist los?
28.04.	<i>ISEK</i> Abschlussveranstaltung, Beginn: 17.00 Uhr im Feuerwehrhaus
29.04.	<i>Maibaumaufstellen</i> Feuerwehr Altdürnbuch
30.04.	<i>Maibaumaufstellen</i> Biburg, 16:30 Uhr

Mai 2023

Datum	Was ist los?
01.05.	<i>Maibaumaufstellen</i> Dürnhart, 15:00 Uhr
21.05.	<i>Erstkommunion</i> der Pfarrei
16.05.	<i>KDFB Biburg</i> Maiandacht mit Muttertagsfeier, Beginn: 18.00 Uhr Kirche, danach Feier im GHaus
18.-21.05.	<i>Besuch aus Cauffry</i> unserer Partnerstadt in Frankreich

Juni 2023

Datum	Was ist los?
08.06.	<i>Fronleichnam</i> der Pfarrei
18.06.	<i>Obst- und Gartenbauverein</i> Radltour nach Ratzenhofen, Abfahrt ca. 10.00 Uhr
20.06.	<i>KDFB Biburg</i> Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Beginn: 18.00 Uhr Kirche für verstorbene Mitglieder, danach Versammlung im Klostercafé
03.06.-04.06.	<i>150 Jahre Feuerwehr Biburg</i> Festwochenende der Feuerwehr
24.06.	<i>SSV Biburg</i> Sommerfest im GHaus

Juli 2023

Datum	Was ist los?
01.07.	<i>Sonnwendfeier</i> FFW Altdürnbuch
18.07.	<i>Bürgerversammlung</i> Beginn 18.00 Uhr im Klosterbiergarten
22.07.	<i>KLJB Biburg</i> Gartenfest

Fortsetzung Juli 2023

30.07.	<i>Ministranten-Fußballturnier</i> Beginn 14.00 Uhr im GHaus
--------	--

August 2023

Datum	Was ist los?
14.08.	<i>Tom & Basti</i> Wirtshausmusiker, Einlass: 18.30 - Beginn 20.00 Uhr im Klosterbiergarten
14.08.	<i>Obst- und Gartenbauverein</i> Kräuterweihbüschelbinden
15.08.	<i>Obst- und Gartenbauverein</i> Verkauf der Büschel in Allersdorf

September 2023

Datum	Was ist los?
22.09.	<i>TUT Biburg</i> Termine werden verschoben!

Oktober 2023

Datum	Was ist los?
01.10.	<i>Pfarrei</i> Erntedankfest & Ehejubiläumsfeier
14.10.	<i>SSV Biburg</i> Weinfest im GHaus
20.10.	<i>Kastelruther Männerquartett</i> Beginn 19.00 Uhr in der Klosterkirche Biburg

November 2023

Datum	Was ist los?
12.11.	<i>Krieger-Soldaten-Kameradschaft</i> Biburg, Jahreshauptversammlung
23.11.	<i>Obst- und Gartenbauverein</i> Adventsbasteln, Beginn: 9.00 Uhr und 18.00 Uhr im GHaus
23.11.-26.11.	<i>Adventsmarkt</i> im Klosterbiergarten

Dezember 2023

Datum	Was ist los?
03.12	<i>Obst- und Gartenbauverein</i> Weihnachtsfeier
09.12.	<i>SSV Biburg</i> Weihnachtsfeier
25.12.	<i>SSV Biburg</i> Gedenkgottesdienst um 9.00 Uhr

